

NOTAS ACTUALES

BOLETIN INFORMATIVO DE LA EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

15 de octubre de 2015

TWITTER: @EmbEUenBolivia

FACEBOOK: USDOS.Bolivia

WEBPAGE: Bolivia.USembassy.gov



Mes de la Herencia Hispana 2015

CONTENIDO

Las artes de Estados Unidos se enriquecen con el patrimonio hispano.

pág. 3



Astronauta de EEUU llega a La Paz para promover la ciencia y la tecnología.

pág. 6



CELEBRACIÓN DE LA HERENCIA HISPANA EN ESTADOS UNIDOS



Un grupo boliviano, desfila por la Quinta Avenida en Nueva York, la cual se llenó de ritmo y sabor hispanoamericano en el 51 aniversario de la celebración del Desfile de la Hispanidad en donde miles de personas se congregaron para rendir tributo a su cultura y sus raíces.

El Mes de la Herencia Hispana, que se celebra del 15 de septiembre al 15 de octubre en Estados Unidos, rinde homenaje a la cultura, las tradiciones y las extraordinarias contribuciones de los estadounidenses con antecedentes hispanos en Estados Unidos, es decir aquellos cuyas raíces tienen origen en España, México y los países de habla hispana en América Central, América del Sur y el Caribe.

La población hispana es la minoría más grande de Estados Unidos. Al día de hoy se calcula con 54 millones de personas, y se proyecta que será de 128,8 millones para el año 2060, una cifra que representará aproximadamente a uno de cada tres

continúa en la pág. 2

estadounidenses. Más de dos terceras partes de los estadounidenses de origen hispano son de ascendencia mexicana. También hay personas de ascendencia puertorriqueña, salvadoreña, cubana y dominicana.

Sus contribuciones en todos los ámbitos continúan enriqueciendo la cultura, sociedad, gobierno y vida de Estados Unidos:

- En la actualidad 37 estadounidenses de origen hispano tienen un escaño en el Congreso. (34 en la Cámara de Representantes y tres en el Senado), cuatro en el Gabinete, además de la jueza Sonia Sotomayor, que ocupa un cargo en el Tribunal Supremo.

- Juan Felipe Herrera es el poeta laureado de la nación, y muchas de las celebridades favoritas del país también son de origen hispano.

- La astronauta Ellen Ochoa viajó en el transbordador espacial Discovery en 1993, convirtiéndose así en la primera mujer de origen hispano en viajar al espacio. Actualmente Ochoa está a cargo del Centro Espacial

Johnson de la NASA.

- El líder de los trabajadores César Chávez inspiró a activistas de los derechos civiles y de base en sus esfuerzos por mejorar los derechos de los trabajadores agrícolas en las décadas de los sesenta y setenta. Chávez promovió la resistencia sin violencia y luchó por sus causas mediante boicots, marchas y huelgas de hambre.

- Antes de ser conocida por sus admiradores simplemente como JLo, Jennifer López era una bailarina desconocida en un programa de comedia. López ha alcanzado la fama internacional como actriz, escritora, diseñadora de modas, bailarina, productora y cantante. En el 2001 se convirtió en la primera artista femenina en encabezar las listas de películas más vistas y las de discos más escuchados al mismo tiempo en una misma semana.

Varios organismos del gobierno de Estados Unidos celebran el Mes de la Herencia Hispana con actos y proyectos especiales:

- Como parte de un programa de historia oral de Estados Unidos, la Biblioteca del Congreso ha creado la iniciativa StoryCorps Historia que se enfoca específicamente en registrar las diversas historias y experiencias de vida de los latinos en Estados Unidos. Por otra parte, el sitio web de su proyecto Veterans History [Historia de los excombatientes] tiene páginas dedicadas a los hispanos que han prestado servicios en las fuerzas armadas.

- El Centro Latino de la Institución Smithsonian desarrolla programas con temas latinos y exposiciones para una audiencia nacional e internacional. El centro documenta también la extensa colección de artefactos de América Latina que se encuentran en la institución.

- El presidente Obama lo expresó muy bien en 2014: "Los hispanos representan una parte vibrante y creciente en la diversidad de nuestra nación. Sus historias y culturas se extienden por siglos, y las contribuciones de quienes llegan hoy a nuestras orillas en busca de alcanzar su sueño siguen agregando nuevos capítulos a nuestro relato nacional".



LAS ARTES DE ESTADOS UNIDOS SE ENRIQUECEN CON EL PATRIMONIO HISPANO



Jennifer Lopez in Los Angeles in 2013. (© AP Images)

Los hispanos escritores, pintores, actores, cantantes, cineastas y diseñadores de moda tienen prominencia en el escenario artístico de Estados Unidos. Estas ocho grandes figuras han aprovechado sus raíces en América Latina, así como la complejidad y la riqueza de su experiencia estadounidense, para darle forma a su panorama artístico.

CHRISTINA AGUILERA (STATEN ISLAND, NUEVA YORK)



La cantante Christina Aguilera actuando. (© AP Images)

Hija de un inmigrante ecuatoriano Christina Aguilera tiene una potente voz que le ha significado ganar cinco premios Grammy y un Grammy

octubre, 2015

Latino. Se presentó por primera vez en televisión en 1990 como participante en el programa Star Search (En busca de una estrella) y de ahí pasó a actuar en la serie televisiva The New Mickey Mouse Club (El nuevo club del Ratón Mickey). Se convirtió en una sensación de la canción al presentar su primer álbum titulado Christina Aguilera, en 1999. Sus siguientes álbumes le han conseguido éxito mundial y Aguilera ha vendido más de 25 millones de álbumes en todo el mundo.

JULIA ÁLVAREZ (CIUDAD DE NUEVA YORK)

La escritura de Julia Álvarez está repleta de sus vívidos recuerdos de infancia en la República Dominicana y de los del reajuste de su vida en la ciudad de Nueva York. Álvarez se hizo conocida como poeta pero luego se hizo mejor conocida por sus novelas, entre ellas “De Cómo las muchachas García perdieron el acento”, “En el tiempo de las mariposas”, “Antes de ser libres”. En 2013 el presidente Obama le otorgó la Medalla de las Artes por su “extraordinaria



El presidente Obama saluda a la escritora Julia Álvarez. (© AP Images)

narrativa”, y es una de las escritoras latinas con mejores críticas y éxitos comerciales de su tiempo. Actualmente Álvarez es escritora en residencia en el Colegio Universitario Middlebury en Vermont.

NARCISO RODRÍGUEZ (NEWARK, NUEVA JERSEY)

Hijo de inmigrantes cubanos Narciso Rodríguez ha logrado fama mundial como diseñador de modas. Luego de graduarse de la Escuela de Diseño Parsons, en Nueva York, trabajó para Anne Klein, Calvin Klein y Cerruti antes de lanzar su propia marca. En 1996 logró la fama por



Narciso Rodríguez (izda.) con Michelle Obama en 2014 (© AP Images)

diseñar el vestido de Carolyn Bessette para su boda con John F. Kennedy Jr. Narciso Rodríguez también ha diseñado ropa para la primera dama de Estados Unidos, Michelle Obama. En 2002 fue nombrado Diseñador del Año de Ropa Femenina por el Consejo de Diseñadores de Moda de Estados Unidos.

BENICIO DEL TORO (SANTURCE, PUERTO RICO)



Benicio del Toro (© AP Images)

Benicio del Toro, actor galardonado con el Óscar, además de ser productor de cine, se trasladó a Pensilvania a los 13 años de edad. Es mejor conocido por sus actuaciones en películas como “The Usual Suspects”, “Basquiat”, “Fear and Loathing in Las Vegas”, “Traffic”, “Snatch”, “21 Grams”, “Sin City” y “Che”. En 2001 obtuvo el Óscar al mejor actor secundario en la película Traffic; sus otras distinciones incluyen el premio Golden Globe Award, el premio del Gremio de Actores de Pantalla y el Premio de la Academia Británica de Artes Cinemáticas y Televisivas. Sus películas recientes son “Guardians of the Galaxy” y la de pronto estreno “El Principito”.

JESSICA ALBA (POMONA, CALIFORNIA)

La actriz del cine y la televisión Jessica Alba comenzó a aparecer en la pantalla a los 13 años de edad y se hizo conocida como la actriz principal en la serie de televisión sobre ciencia ficción

llamada “Dark Angel”. De ascendencia mexicana, danesa, francesa y canadiense, ha sido estrella en películas como “Honey”, “Sin City”, “Fantastic Four”, “Into the Blue”, “Fantastic Four: Rise of the Silver Surfer” y “The Eye”. Alba ha trabajado con varias entidades benéficas, entre ellas Hábitat para la Humanidad, el Tren del Rescate, Kids Wish Network y Love Our Children USA.



Jessica Alba (© AP Images)

FRANK ROMERO (LOS ÁNGELES)



Frank Romero (© AP Images)

Frank Romero es un muralista estadounidense de origen mexicano. Durante más de 40 años sus murales, publicaciones y exhibiciones han impulsado los ideales de La Raza, un grupo sin fines de lucro que trabaja para mejorar las oportunidades de los hispanos. En 1974, como miembro de “Los Cuatro”, un colectivo de arte chicano, Romero ayudó a presentar la primera muestra de arte chicano en una entidad de arte de alto nivel. Desde entonces ha completado más de 15 murales en Los Ángeles y ha presentado muestras en todo Estados Unidos, Europa y Japón.

JUNOT DÍAZ (SANTO DOMINGO, REPÚBLICA DOMINICANA)

Junot Díaz llegó a Estados Unidos a los 6 años de edad y se crió en Nueva Jersey. En 2008, su primera novela “The Brief Wondrous Life of Oscar Wao” (La maravillosa vida breve de Óscar Wao), obtuvo el Premio Nacional de la Crítica



Junot Díaz (© AP Images)

Literaria, y luego el Premio Pulitzer de la categoría de ficción. Varios años antes publicó “Drown” (Ahogado), una serie de cuentos cortos y en 2012, he publicó otra colección titulada “This is How You Lose Her” (Así es como la pierdes). Actualmente Díaz enseña redacción creativa en el Instituto Tecnológico de Massachusetts y es miembro fundador de la Fundación Voices of OUR Nation (Voces de Nuestra Nación), que organiza talleres de redacción para autores de color.

JENNIFER LÓPEZ (NUEVA YORK)

Jennifer López — actriz, cantante, productora de discos, bailarina, diseñadora de modas y productora de televisión de ascendencia puertorriqueña — es sin discusión la actriz/cantante latina más conocida en Estados Unidos. López hace campañas en favor de los derechos humanos y en favor de la vacunación infantil, y apoya con entusiasmo al Hospital Infantil de Los Ángeles.



Jennifer Lopez (© AP Images)

Durante el Mes Nacional de la Herencia Hispana, que se celebra del 15 de septiembre al 15 de octubre, Estados Unidos rinde homenaje a la cultura, tradición y la extraordinaria contribución de los estadounidenses con raíces en España, México y las naciones hispano hablantes de América Central, América del Sur y el Caribe.

EMBAJADA DE EEUU INAUGURÓ PROGRAMAS PARA JÓVENES DE EL ALTO



La Embajada de Estados Unidos inauguró en septiembre tres programas que apoyarán el desarrollo académico, personal, y profesional de los jóvenes de la ciudad de El Alto: Vencedoras, Inglés, Yes!, y diez nuevas donaciones de libros.

Vencedoras, es un programa de formación que busca empoderar a 450 mujeres jóvenes alteñas, de entre 16 a 24 años de edad. La capacitación, cuya duración es de 9 meses, las preparará para encontrar empleo, aprender destrezas emprendedoras para empezar un negocio propio, o volver a integrarse al sistema educativo convencional. El proceso pedagógico de Vencedoras, se basa en la práctica de fútbol porque incluye un trabajo en equipo, habilidades de comunicación, disciplina, respeto y autodesarrollo.

Vencedoras es una iniciativa patrocinada por el Banco de Desarrollo de

América Latina (CAF) y la Embajada de Estados Unidos., en coordinación con la Fundación Construir. El programa será implementado por la empresa de responsabilidad social i3 Impacto Social a través de sus espacios Metro Parada Juvenil, una red de centros comunitarios juveniles que ofrecen diversas actividades educativas, deportivas y artísticas con el fin de ocupar positivamente el tiempo libre de los jóvenes.

El segundo programa es Inglés, Yes!, que contempla cursos intensivos de inglés para más de 160 jóvenes de diferentes zonas de El Alto, durante dos años. Inglés Yes! se desarrolla en cooperación con los Metro Parada Juveniles y la Universidad Privada Boliviana. Los jóvenes becados son elegidos por su liderazgo, el aporte al desarrollo de sus comunidades y su deseo de aprender inglés para abrirse

puertas hacia nuevas oportunidades.

Asimismo, el encargado de Negocios de la Embajada de EE.UU., Peter Brennan, donará más de 2.000 libros para 10 bibliotecas de los Metro Parada Juveniles de varias zonas de la ciudad de El Alto.

El programa “Estados Unidos y Bolivia unidos en la lectura” ofrece libros de literatura para niños de primaria y secundaria a escuelas y bibliotecas del país.

Todo este conjunto de programas se desarrolla con el compromiso y el aporte del Gobierno Autónomo Municipal de El Alto, el Banco de Desarrollo de América Latina (CAF), la Fundación Construir, Partners of the Americas, la Universidad Privada Boliviana, i3 Impacto Social, Banco BISA, TIGO, institutos de formación técnica de El Alto, juntas vecinales, juntas escolares y empresas privadas.

ASTRONAUTA DE EEUU LLEGA A LA PAZ PARA PROMOVER LA CIENCIA Y LA TECNOLOGÍA



Con el propósito de promover la ciencia, tecnología, innovación y educación entre los jóvenes de Bolivia, la Embajada de los Estados Unidos, auspició la visita de la doctora y astronauta estadounidense Ellen Baker, quien llegó a Bolivia el 12 de octubre, para dar conferencias sobre su experiencia en el espacio y su trabajo con la NASA (Servicio Nacional de los EEUU del Aire y del Espacio)

Durante su estadía, la Dra. Baker participó de un evento interactivo “Fiesta de Estrellas” dirigido a niños y padres de familia en el Museo Pipiripi, y dio una conferencia denominada “Una mujer astronauta: mi experiencia en el espacio”. Al día siguiente visitó el colegio Boliviano-Holandés donde dio otra conferencia y fue declarada Huésped

Ilustre de la Ciudad de El Alto.

La visitante fue recibida por una multitudinaria concentración de escolares, algunos vestidos con los trajes típicos de los nueve departamentos de Bolivia y otros con la indumentaria característica de un navegante espacial. Baker les dijo a los niños de El Alto que para ser astronauta, se necesita trabajar muy duro, estudiar mucho, estudiar ciencias, y tener mucha suerte, ya que hay mucha gente que quiere ser astronauta. Sin embargo, les dijo que nunca dejaran de soñar. Los retos de un astronauta, son variados, contó a los niños. Deben tener conocimientos técnicos, capacidad de arreglar las cosas si se malogra algo, entender la ciencia y llevarse bien con los otros miembros de un equipo multicultural. “Cuando se

llega a ser astronauta hay muchas cosas motivadoras que se pueden hacer en ciencias espaciales,” dijo.

Baker también contó que aunque la mayoría de las personas cree que es algo raro ver a una mujer astronauta, ya desde hace 40 años que hay mujeres que se dedican a esta profesión y que ahora hay tantas que ni se pueden contar.

La Dra. Baker se retiró de la NASA hace algunos años y actualmente trabaja en un hospital, curando el cáncer de útero en las mujeres, una enfermedad que con la adecuada previsión y si se lo diagnostica a tiempo, es curable, dice ella.

Durante su estadía, la Dra. Baker se reunió con especialistas bolivianos en ciencia y astronomía, y visitó los planetarios de La Paz y El Alto.

La Dra. Baker fue también a Sucre donde dio dos conferencias más en el Centro Boliviano Americano y en la Universidad San Francisco Javier.

La Dra. Baker se unió a la NASA como oficial médico en el Centro Espacial Johnson y fue seleccionada como astronauta por la NASA en mayo de 1984. Desde entonces, trabajó en una variedad de cargos en la NASA, apoyando los programas del Transbordador Espacial y de la Estación Espacial y ayudando a desarrollar el Programa de Exploración. Como veterana con tres vuelos espaciales, la Dra. Baker ha registrado más de 686 horas en el espacio.

En 1989 Baker fue especialista de misión en el transbordador STS-34 Atlantis para estudiar el sistema solar con instrumentos científicos. En 1992 participó del primer vuelo del laboratorio de micro gravedad de los Estados Unidos STS-50 Columbia y en 1995 estuvo en la misión del STS-71 Atlantis que fue la primera tripulación de Estados Unidos en acoplarse con la estación espacial rusa Mir. La Dra. Baker, se retiró de la NASA en diciembre de 2011.



La Concejala de SOLBO Beatriz Alvarez le entrega a Ellen Baker el reconocimiento de Huesped Ilustre de la Ciudad de La Paz, durante el acto denominado "Alcanza las Estrellas", que se llevó a cabo en el Museo Pipiripi.

FOTO DEBAJO: Un grupo de estudiantes ganadores del concurso del Espacio, posando junto a la Astronauta Ellen Bakler en el Colegio Boliviano Holnades en la ciudad de El Alto

Para más información sobre la NASA visita: <http://www.nasa.gov/> o <http://www.lanasa.net/>



CREADOR DE LA “NUEVA ARQUITECTURA ANDINA” VIAJA A ESTADOS UNIDOS POR TRES SEMANAS



El Encargado de Negocios de la Embajada de Estados Unidos, Peter Brennan, visitó una de las obras de Freddy Mamani en El Alto.

Tiene una de las mentes más creativas en la arquitectura boliviana. Sus casi 100 obras, conocidas como la nueva arquitectura andina, han marcado un antes y un después en el diseño urbanístico de El Alto. Se trata del arquitecto, Freddy Mamani Silvestre, quien alista maletas para viajar este mes de noviembre por tres semanas a Estados Unidos con una beca de intercambio para explorar el mundo del emprendedurismo.

Si bien su faceta de artista es la más conocida, Mamani es también uno de los emprendedores más prósperos de El Alto. Su empresa constructora, Constecmj genera 60 fuentes de trabajo directas. Por eso, él tiene un gran interés en viajar a Estados Unidos para conocer las formas en que ese país promueve el emprendedurismo. Él fue elegido para participar

del Programa de Liderazgo para Visitantes Internacionales de la Embajada de los Estados Unidos, junto a otros 19 profesionales bolivianos de distintas áreas que viajarán en otros programas durante los siguientes 12 meses.

Durante su programa visitará empresas, universidades y fundaciones que apoyan a las pequeñas empresas y a los empresarios en Chicago, Pensacola, Mobile, Las Vegas y Washington DC.

Participará también junto a otros emprendedores de Latinoamérica en talleres de marketing y conocerá las mejores prácticas en el mundo de los negocios. Además se entrevistará con representantes de los gobiernos local, estatal y federal que promueven y apoyan a los pequeños emprendedores estadounidenses. ■

SECCIÓN DE PRENSA Y CULTURA
EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS
CASILLA 425
LA PAZ, BOLIVIA



Dale un vistazo
a nuestros
VIDEOS

EducationUSA:

<https://youtu.be/GTzry4Cych0>

Visita de Ellen Baker:

<https://youtu.be/TgnLOJdNR64>